

دو رویکرد مذهبی غالی و معتدل بر دو لوح کاشی صفوی مسجدجامع کوهپایه

محمد مشهدی نوشآبادی*

محمد رضا غیاثیان**

چکیده

تهریه دو لوح کاشی یادمان در اوایل دوره صفوی برای یک منبر کاشی کاری شده در مسجدجامع کوهپایه، شهری کوچک در نزدیکی اصفهان، سؤالات و ابهاماتی ایجاد کرده است. یکی از این کاشی‌ها از نوع زرین فام است که در محرم سال ۹۳۵ هجری در شهر کاشان و دیگری کاشی آبی و سفید که هشت ماه بعد در رمضان همان سال در شهر قمشه تولید شده است. محتوای کاشی اول میان تشیع غالی و دومی مبین گرایش معتدل اسلامی درباره امام علی(ع) و آل پیامبر(ص) است. این مقاله در صدد استضمن معرفی عناصر معماری و هنری مسجدجامع کوهپایه، بر پایه بررسی میدانی، محتوای کاشی‌ها را که در منبر و محراب این بنا نصب شده، بازخوانی نموده و با تحلیل اوضاع فرهنگی و مذهبی مرکز ایران در دوره شاه طهماسب، درباره علت ساخت دو کاشی یادمان برای منبری واحد، نظریه‌ای جدید مطرح کند. نتایج این مقاله نشان می‌دهد که علت اصلی سفارش کاشی دوم، نگرانی سفارش‌دهنده از عبارت «هو العلی الاعلی» در صدر لوح زرین فام کاشان است که به دلیل کاربرد آن برای امام علی(ع) و برخی رهبران جنیش حروفیه، شعاری تند و غیرمتشرعانه تلقی می‌شد. لذا در شهر کوهپایه که یکی از مراکز نقطه‌یابی بود و برخی از بزرگان آن مانند ابوالقاسم امری بدین اتهام نایبین شدند، بانی منبر، حاج اسکندر به سفارش کاشی دیگری با محتوای معتدل مبادرت می‌ورزد. همچنین این دو کاشی مناسبات صنعتی و هنری شهرهای کاشان، قمشه و کوهپایه و به طور کلی مرکز ایران را نشان می‌دهند که متأثر از عقاید شیعی آن دوران است.

کلیدواژه‌ها: مسجدجامع کوهپایه، منبر کاشی کاری، کاشی زرین فام کاشان، کاشی سفید و آبی، دوره صفوی، نقطه‌یابی.

دو رویکرد مذهبی
غالی و معتدل بر دو
لوح کاشی صفوی
مسجدجامع کوهپایه

* دانشیار گروه ادیان و فلسفه، دانشکده ادبیات دانشگاه کاشان، کاشان، ایران / mmn5135@kashanu.ac.ir

** استادیار گروه مطالعات عالی هنر، دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان، کاشان، ایران، نویسنده مسئول /

mrgh73@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۸/۷ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۰/۸



-
-
-
-
-
-
-
-

۱. مقدمه

در شهرهای کوچک و روستاهای ایران گاهی بناهایی یافت می‌شوند که نشان می‌دهند برای بررسی سیر تحول معماری دوران اسلامی باید مقیاسی گسترده‌تر از بناهای شاخص شهرهای بزرگ در نظر گرفت. یکی از این بناها مسجد جامع کوهپایه واقع در شهری به همین نام در ۶۵ کیلومتری شرق اصفهان است. این شهر تاریخی با جمعیتی ۵۵۱۸ نفری (درگاه ملی آمار: ۱۳۹۵) در مسیر شاهراه اصفهان بندرعباس واقع است. کوهپایه از طرف شمال با اردستان، از طرف جنوب با هرند، از طرف شرق با نائین و از طرف غرب با اصفهان در ارتباط است. در این شهر چند اثر تاریخی نیز از دوران اسلامی بر جای مانده که از جمله آن‌ها می‌توان به مسجد جامع، مسجد قدمگاه و مسجد معصوم اشاره کرد. بافت تاریخی کوهپایه نیز با اینکه دستخوش تغییرات قابل ملاحظه شده، هنوز دارای عناصری قدیمی زیادی است و حال و هوای بافتی سنتی دارد.

مسجد جامع کوهپایه در اصل یک چهارطاقی بوده که در جبهه جنوب جهت ساخت محراب، مسدود و از سه جانب دیگر به سوی شبستان گشوده شده است. از آثار مهم موجود در این بنا می‌توان به محراب گچبری بدون رقم و تاریخ و منبر کاشی‌کاری به تاریخ ۹۳۵ق/۱۵۲۸م اشاره کرد. در خصوص اهمیت این منبر می‌توان گفت از طرفی یکی از معبدود منبرهای کاشی‌کاری موجود در نواحی مرکزی ایران است و از طرف دیگر دو لوح سفالین وقف‌نامه حاوی نام واقف، تاریخ و عبارات مذهبی برای آن ساخته شده است.

لوح اول یک کاشی زرین فام به تاریخ محرم ۹۳۵ است که اکنون در میان محراب جای دارد. لوح دوم یک کاشی آبی و سفید به تاریخ رمضان همان سال است که بر قسمت تکیه‌گاه سخنان در بالای منبر نصب شده است. یکی از مسئله‌های این مقاله تعیین مکان ساخت کاشی‌ها، شناسایی هنرمندان و معرفی دیگر آثار آنان است. سؤال مهم‌تر این است که چرا در حالی که به طور معمول یک لوح یادمان برای این‌گونه آثار ساخته می‌شود، برای این منبر، دو لوح به دو کارگاه کاشی‌سازی در دو شهر دور از هم سفارش داده شده است؟

۱-۱. پیشینه پژوهش

مطالعات اولیه در مورد مسجد جامع کوهپایه را ماسکیم سیرو انجام داد و برای اولین بار آنچه را یک چهارطاقی خواند که در دوران اسلامی با مسدود کردن ضلع جنوبی و ساخت محراب تبدیل به مسجد شده است (Siroux, 1966; 1973). دونالد ویلبر که این بنا را از نزدیک ندیده

کاشان‌شناسی
شماره ۲ (پایی ۲۷)
پاییز و زمستان ۱۴۰۰

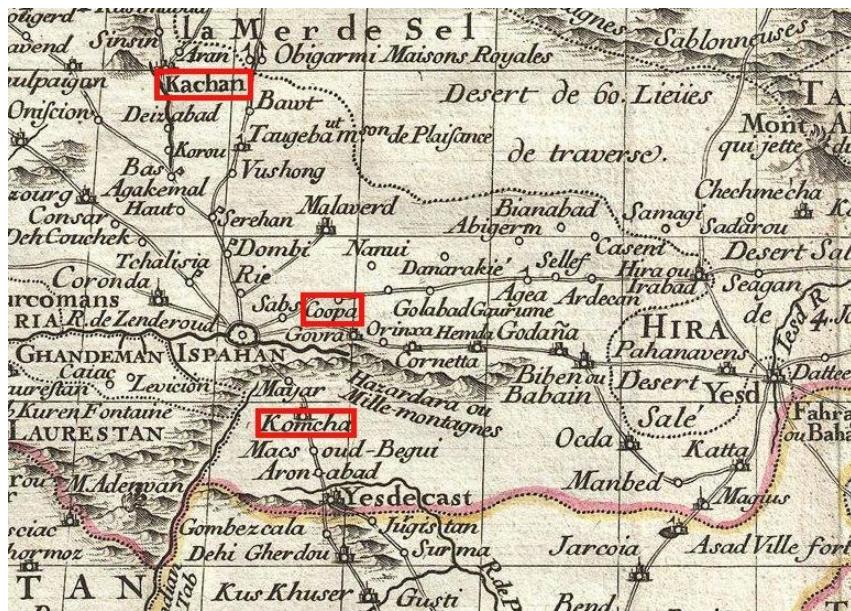


•
•
•
•
•
•

بوده، به نقل از آندره گدار می‌نویسد که این مسجد یک منبر کاشی‌کاری شده به تاریخ ۱۳۳۵ق/ ۱۷۳۵م و یک محراب گچبری دارد اما خود بنا پیش از آن تاریخ ساخته شده است (Wilber, 1969: 181, no. 93, fig. 190). اما بعدها اولیور واتسون نشان داد که عدد صدگان تاریخ موجود در این دو لوح «تسع مائه» خوانده می‌شود و نه «سبع مائه» که قبلاً توسط سیرو و گدار خوانده شده بود. و بنابراین به سده دهم هجری مربوط می‌شوند. او همچنین دو لوح سفالین وقف‌نامه منبر این مسجد را منتشر کرده و هر دو لوح را به کاشان منسوب کرده است. البته او در خوانش برخی از کلمات این دو لوح از جمله نام سازندگان آن‌ها دچار اشتباه شده است (Watson, 1975: 73-74). برنارد اوکین در مقاله «منبرهای کاشی‌کاری شده ایران» منبر این مسجد را به عنوان یکی از پنج منبر کاشی‌کاری نواحی مرکزی ایران معرفی کرده است (O’Kane, 1986: 147-149). محمد مشهدی نوش‌آبادی و محمدرضا غیاثیان (۱۳۹۹) در مقاله‌ای به بررسی پائزده لوح زرین فام از سده‌های نهم و دهم هجری از جمله لوح کوهپایه پرداخته‌اند، اما تاکنون مطالعه دقیقی در مورد دو وقف‌نامه منبر این مسجد و تبارشناسی آن‌ها انجام نشده است.

۲. مسجدجامع کوهپایه

در دوره‌های مختلف تاریخی، کوهپایه یک چهارراه مهم و محل تلاقی راه‌های اصفهان به یزد و قُمشه به نائین بوده است (Siroux, 1973: 71, no. 3). نقشه‌ای که در سال ۱۷۲۴ میلادی گیلوم دلیسله^۱ جغرافی دان و کارتوگراف فرانسوی از ایران بزرگ ترسیم کرده نیز نشان می‌دهد که کوهپایه در مسیر راه‌های مبادلاتی مهم در دوره صفوی بوده است (تصویر ۱). مسجدجامع این شهر با گنبد کم‌خیزی که نسبتاً ناشیانه ساخته شده، در حال حاضر متشكل از ایوان، حیاط، گنبدخانه، رواق و شبستان همکف و یک شبستان چهارصفه زیرزمینی است (تصاویر ۲ و ۳). برای تطابق با اقلیم گرم و خشک، تقریباً تمام بناهای کهن این شهر زیرزمین داشته‌اند. این بنا در دوره‌های مختلف تاریخی تغییرات و الحاقاتی به خود دیده است. ماکسیم سیرو برای اولین بار نشان داد که هسته اولیه این مسجد، یک چهارطاقی ساسانی بر روی یک صفه و از هر طرف باز بوده است و از لحاظ ابعاد با چهارطاقی ایزدخواست^۲ مشابه داشته است (Siroux, 1966: 137-156). از شواهد سازه اصلی ساسانی می‌توان به دیوارهای ضخیم غیرمعمول و ورودی‌های قوس‌دار در چهار ضلع گنبدخانه مقصوره اشاره کرد. تزیینات و لوح کاشی صفوی مسجدجامع کوهپایه



تصویر ۱: بخشی از نقشه ایران بزرگ (Carte de Perse) ترسیم شده توسط گلیوم دیسله، سال ۱۷۲۴م، ابعاد کل

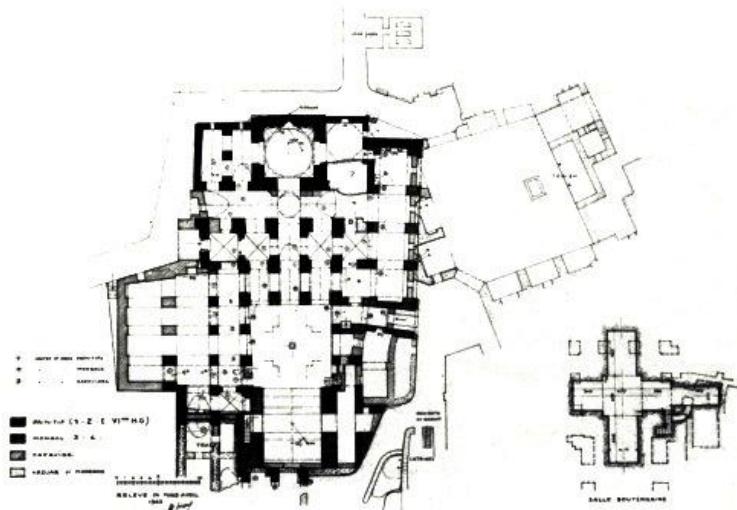
نقشه: ۶۲/۳×۴۹/۲ سانتی متر، کتابخانه ملی فرانسه (شماره دسترسی: GED-10193)، پاریس (مأخذ: ۱

صحن نسبتاً کوچک مسجد از جانب جنوب به شبستان اصلی و گنبدخانه، از جانب شمال به ایوان و ورودی شبستان زیرزمینی و از جانب شرق به شبستان زنانه محدود است. شبستان اصلی مسجد دارای ستون‌های خشتی ضخیم است که به‌شیوه طاق‌چشم‌پوشش داده شده و در اصل فرم چهارصفه دارد؛ بدین ترتیب که گنبد محوری آن از جبهه جنوب به گنبدخانه اصلی محدود و از سه جانب دیگر گشوده شده است (تصویر ۴). شبستان شرقی یا زنانه که با شبستان اصلی ارتباط دارد، نیز دارای ستون‌های ضخیم با سقف گنبدی طاق‌چشم‌های است (تصویر ۵). ایوان نسبتاً بلند مسجد فاقد تزیینات خاص و تماماً گچ‌اندود است. هسته اصلی شبستان زیرزمینی مسجد زیر صحنه قرار دارد و ورودی آن از جانب شمال صحنه است که طی یک پاگرد و بیش از ده پله به زیرزمین متنه می‌شود (تصویر ۶). این شبستان به‌شیوه چهارصفه است و صفحه‌های جانبی آن تقریباً به یک اندازه است، به‌جز اینکه صفة غربی به‌دلیل اینکه مخصوص زنان بوده و راه فرعی نیز برای آن تعییه شده، کشیده‌تر از سه صفحه دیگر است. این شبستان روح‌بخش، مانند شبستان‌های دیگر مسجد گچ‌اندود و فاقد تزیینات است و از آثار موجود در آن می‌توان به منبر کوچک چوبی نه‌چندان قدیمی فاقد تزیینات و تاریخ اشاره کرد.

نکته قابل ملاحظه اینکه معمولاً سبک چهارصفه برای حسینیه و منازل به کار می‌رفت و تعریف کاربری مسجد برای آن تازگی دارد.

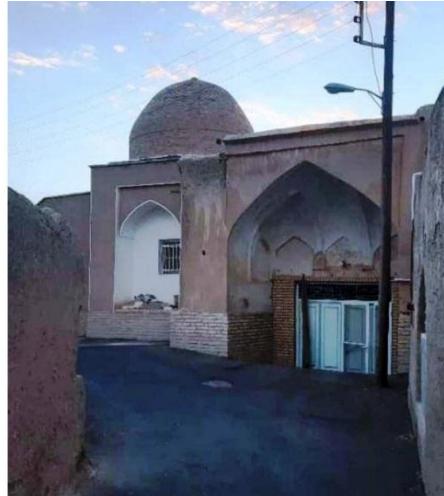
در دیواره پاگرد شیستان زیرزمینی درب چوبی دولنگه قرار دارد که از سطح زمین حدود یک متر بالاتر است و گویا در گذشته ورودی اصلی این شیستان بوده و آن را به ایوان وصل می‌کرده است. این درب فاقد تزیینات است اما در نیمة بالایی لنگه‌ها کتیبه‌ای حاوی وقف‌نامه، تاریخ ساخت و نام استادکار آمده است. لنگه اول: «وقف نمودند جمعی از مؤمنین ویر | قهپایه این در مسجد جامع فی تاریخ | شهر صفر سنة احادی [و] اربعین | بعد الالف (١٠٤١ق / ١٦٣١م)». لنگه دوم: «و انَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا | مَعَ اللَّهِ أَحَدًا | عَمَلَ اسْتَادًا | شَمْسًا» (تصویر ۷).

در گوشش شمال شرقی شیستان اصلی، لوح وقف‌نامه سنگی بزرگی به ابعاد تقریبی 100×70 سانتی‌متر نصب شده که موضوع آن وقف چهار ملک توسط حاج ابوالحسن در ماه رب سال ۱۳۸۱[۱]ق/ ۱۷۲۶م است که اجاره آن جهت تعمیرات مسجد صرف شود (تصویر ۸). همچنین یک تخته زیلوی قدیمی در شیستان اصلی مسجد به ابعاد تقریبی 14×2.5 متر در زیر فرش‌های ماشینی انداخته‌اند. این زیلوی بزرگ را حاجی محمد در جمادی‌الثانی ۱۲۱۲ق/ ۱۷۹۷م باfte و آن را حاجی محمد پسر سلیمان پسر عبدالکریم قهپایه‌ای وقف مسجد واقع در محله علیا نموده است (تصویر ۹).



تصویر ۲: نقشه مسجد جامع کوهپایه در سال ۱۹۶۳ (Siroux, 1973: 98, fig. 6)

دو رویکرد مذهبی
غالی و معتدل بر دو
لوح کاشی صفوی
مسجد جامع کوهپایه



تصویر ۴: شبستان اصلی مسجدجامع کوهپایه (نگارندگان)



تصویر ۵: شبستان شرقی مسجدجامع کوهپایه (نگارندگان)



تصویر ۶: شبستان زیرزمینی مسجدجامع کوهپایه (نگارندگان)

کاشان‌شناسی
شماره ۲ (پایی ۲۷)
پاییز و زمستان ۱۴۰۰





تصویر ۷: بخشی از کتیبه در چوبی به تاریخ صفر ۱۰۴۱ق/ ۱۶۳۱م (نگارندگان)



تصویر ۸: بخشی از کتیبه لوح سنگی وقف‌نامه به تاریخ رجب ۱۳۸[۱]ق/ ۱۷۲۶م (نگارندگان)



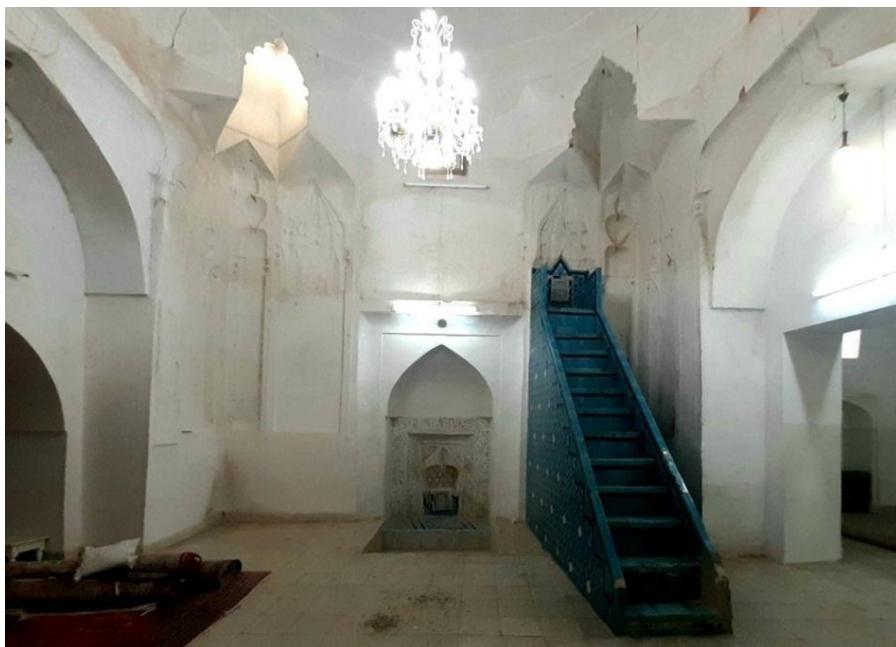
تصویر ۹: بخشی از کتیبه زیلویی به تاریخ جمادی‌الثانی ۱۲۱۲ق// ۱۷۹۷م (نگارندگان)

۱-۲. محراب و منبر مسجد

محراب گچ‌کاری شده به ابعاد ۱۶۱×۱۸۳ سانتی‌متر با تزیینات پُرکار دارای حاشیه‌ای از سورهٔ توحید و بدون رقم و تاریخ است. در گچ‌کاری‌ها و تعمیرات متأخر، کناره‌های محراب به زیر گچ رفته و اکنون ناقص به نظر می‌رسد. گویا بخشی از انتهای متن که شاید تاریخ بوده زیر کفسازی فعلی مسجد مدفون شده است. در کنار محراب، یک منبر عظیم کاشی‌کاری شده به طول و عرض ۳۴۰×۸۹ و ارتفاع ۴۴۴ سانتی‌متر ساخته شده است (تصویر ۱۰). منبر دوازده پله با میانگین ارتفاع ۲۹ سانتی‌متر دارد، به استثنای بالاترین پله (محل نشستن) که بلندای آن ۴۴ سانتی‌متر است. دو جانب منبر و نیز جداره‌های بالایی با کاشی‌های شش‌ضلعی به رنگ فیروزه‌ای و کاشی‌های مثلثی دو رویکرد مذهبی غالی و معتدل بر دو به رنگ لاجوردی تزیین شده‌اند. در میان آن‌ها در فواصل منظم، تعدادی کاشی شش‌ضلعی لوح کاشی صفوی سفیدرنگ آمده است. تمام جداره‌های درونی و بیرونی پله‌ها و قسمت تکیه‌گاه منبر با کاشی‌های مسجد جامع کوپایه

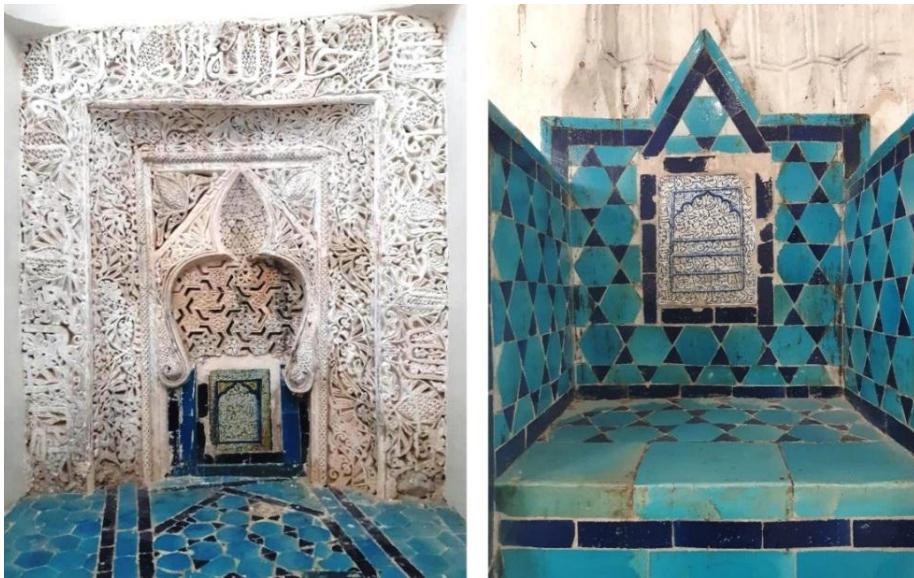
لاجور دی به عرض پنج سانتی متر قاب بندی شده است. اهمیت این منبر در این است که یکی از پنج منبر کاشی کاری شده در نواحی مرکزی ایران است. سایر منبرها قدیم‌تر از کوهپایه و متعلق به مسجد جامع ورزنه (مورخ ۱۴۴۵-۱۴۴۸ق) ، مسجد چهار منار یزد (مورخ ۱۴۴۹-۱۴۵۶ق) ، مسجد بُندرآباد (حدود ۱۴۷۳-۱۴۷۸ق) و مسجد میدان کاشان (حدود ۱۴۶۷-۱۴۷۲ق) هستند (O’Kane, 1986: 133-153). منبر مسجد جامع کوهپایه پس از منبر بُندرآباد بیشترین ارتفاع را در میان این نمونه‌ها دارد.^۳ برخلاف سایر منبرهای این گروه، منبر کوهپایه نه به شیوه معرق بلکه با کاشی‌های قطع بزرگ پوشانده شده که مسلمان به کافی نبودن مهارت کاشی‌کاران محلی آنجا بر می‌گردد.

دو لوح کاشی وقف‌نامه برای ساخت این منبر با ابعاد یکسان (۳۶×۲۶/۵ سانتی‌متر) باقی مانده است. یکی از آن‌ها به شیوه نقاشی زیرلعامی با دو رنگ آبی و سفید بر قسمت تکیه‌گاه سخنران در بالای منبر نصب شده و دیگری کاشی زرین‌فامی است که اکنون در میان محراب جای دارد (تصاویر ۱۱ و ۱۲). در جداره غربی منبر، یک فضای خالی به ابعاد همین اللوح به چشم می‌خورد (تصویر ۱۳) که نشان می‌دهد احتمالاً لوح زرین‌فام ابتدا در آنجا نصب بوده و بعدها به محل کنونی در محراب منتقل شده است.



تصویر ۱۰: موقعیت منبر و محراب در گبدخانه مسجد (نگارندگان)

کاشان‌شناسی
شماره ۲ (پیاپی ۲۷)
پاییز و زمستان ۱۴۰۰



تصویر ۱۲: لوح وقف‌نامه کاشی آبی و سفید
میان محراب (نگارندگان)

تصویر ۱۱: لوح وقف‌نامه کاشی آبی و سفید
نصب شده بر فراز منبر (نگارندگان)



تصویر ۱۳: جداره غربی منبر (نگارندگان)

۲-۲. لوح سفالین زرین قام

این لوح که طرح محرابی دارد، شامل یک قاب مرکزی در زیر قوس محرابی و حاشیه‌ای در چهار طرف است.^۴ قاب‌های بیرونی و درونی حاشیه‌ها به رنگ آبی و تمام پس‌زمینه به رنگ سفید است. لچکی‌ها نیز با نقوش گیاهی تزیین شده‌اند. متن قاب اصلی در تاریخ محرم ۹۳۵ق/سپتامبر ۱۵۲۸م به خط ثلث چنین نوشته شده است:

(۱) هو العلي الاعلى (۲) وقف نمود اين منبر را قربة الى الله (۳) افتخار
الحاج و الحرمين حاجى اسكندر (۴) بن شمس الدين بن اسكندر فى
محرم المكرم (۵) سنة خمس و ثلاثين و تسعمائه هجريه (۶) آمرزیده
باد که فاتحه خواند.

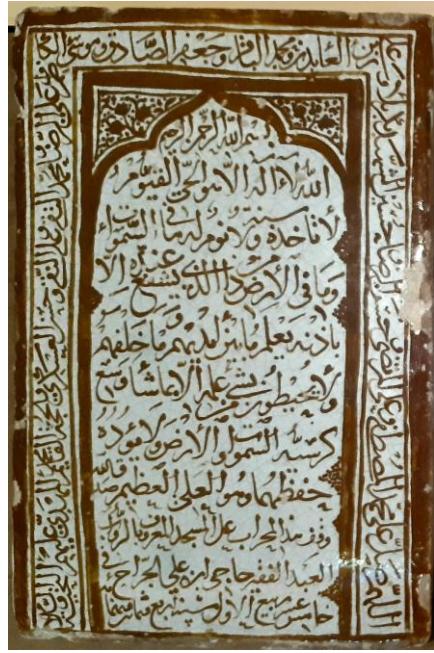
بر حاشیه دورتادور کاشی نیز صلوات کبیره بدین صورت آمده است:

(بالا و چپ): اللهم صل على المصطفى محمد و المرتضى على و البول
فاطمة و السبطين الحسن و الحسين و زين العباد على و الباقي و الصادق
| (راست): الكاظم و الرضا و التقى و النقى و الزکى و الحجة القائم
المهدى | (پایین): صلوات الله عليه و عليهم اجمعین.

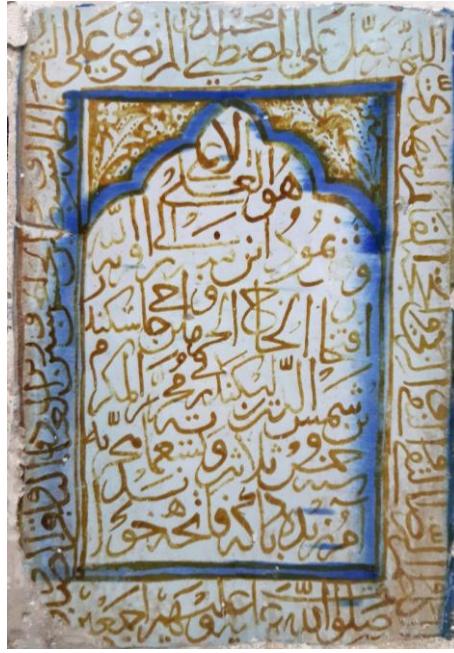
صلوات کبیره به صلوتی بلندتر از صلوات معمول اطلاق می‌شود که در کتبهای دوره سلجوقی به بعد وجود دارد و در بردارنده درود بر چهارده معصوم یعنی پیامبر(ص)، فاطمه(س) و دوازده امام است.^۵ این صلوات بیشتر در کتبهای بناها و آثار هنری مذهبی شهرهای مانند کاشان و یزد بازتاب داشته است تا در متون شیعی و اسلامی (مشهدی نوش آبادی و غیاثیان، ۱۳۹۹: ۱۲۵).

در پاسخ به سؤال محل ساخت این لوح، باید آن را با سایر نمونه‌های باقی‌مانده از آن دوران مقایسه نمود. به غیر از این کاشی، از اواخر دوره تیموری و اوایل دوره صفوی حداقل هفده لوح زرین فام با ابعاد و محتوای مشابه به جا مانده است. این الواح که تاریخ ساخت آن‌ها از سال ۸۸۱ق/۱۴۷۶م تا ۹۶۰ق/۱۵۶۰م امتداد دارد، عموماً شامل کاشی یک‌تکه مستطیل عمودی است که میانگین ابعاد آن‌ها در حدود ۳۶×۲۴ سانتی‌متر است (همان: ۱۰۹).^۶ از آنجا که حدود سه چهارم این الواح متعلق به بناهای کاشان بوده و یا سازندگان یا سفارش‌دهندگان آن‌ها کاشانی بوده‌اند، تمام آن‌ها به کاشان نسبت داده شده‌اند (همان، ۱۲۴). به عنوان نمونه، محراب مسجد پاچنار روستای نیاسر در حوالی کاشان به تاریخ ۱۵ ربیع الاول ۸۸۴ق/۱۴۷۹م حاشیه‌ای از صلوات کبیره دارد و قوس محرابی آن مشابه لوح وقف‌نامه مسجد کوهپایه است (تصویر ۱۵). به هر حال از آنجا که هیچ کاشی زرین فام از این مقطع زمانی بر ما شناخته شده نیست که در شهرهای دیگر ایران تولید شده باشد، می‌توان گفت که کاشی زرین فام کوهپایه نیز در کاشان ساخته شده است.

کاشان‌شناسی
شماره ۲ (پایی ۲۷)
پاییز و زمستان ۱۴۰۰



تصویر ۱۵: محراب زرین فام مسجد پاچنار
(رواب) نیاسر، کاشان، ربيع الاول ۸۸۴ق/۱۴۷۹م،
موزه ملی کاشان (نگارندگان)



تصویر ۱۴: وقف نامه منبر مسجد جامع کوهپایه،
اندازه: ۳۶×۲۶ سانتی متر، محرم ۹۳۵ق/ سپتامبر
۱۵۲۸م

۲-۳. لوح سفالین آبی و سفید

این کاشی در چهار طرف حاشیه‌هایی به عرض یکسان دارد و قاب اصلی با خطوط برجسته از حاشیه متمایز شده است (تصویر ۱۶). در نیمه بالایی قاب اصلی، یک قوس محرابی آمده و در نیمه پایینی با خطوط موازی برجسته، سه سطر مجزا جدول‌کشی شده است. بر روی خطوط برجسته قاب‌ها یا جداول، زنجیره‌های هندسی تزیینی رسم شده است. فضاهای خالی میان نوشته‌ها نیز با لکه‌ها، خطوط منحنی و هاشورها پر شده است. متن این لوح که با دو بیت شعر آغاز می‌شود، به خط ثلث است:

- (۱) این بنای منبر عالی مقام، (۲) شد بامر حاجی (۳) اسکندر تمام؛ (۴)
آنکه باشد روز حشر پر امید، (۵) مسکن و مأوى وی دار (۶) السلام.
- از غلامان شاه نجف (۷) التماس فاتحه می‌رود. امید که (۸) درجه قبول
یابد، بحق محمد و آله. (حاشیه راست): الهی اذقنى طعم عفوک یوم لا
بنون (حاشیه چپ): ولا مال هنا لک ینفع. اللهم ارحم صاحب الخبر.

(حاشیه بالا) [ف]سی تاریخ رمضان سنه خمس و ثلثین و تسعماهه.

کلمه «تسعماهه» فاقد نقطه است و لکهای مشابه یک نقطه در زیر حرف عین دیده می‌شود که سبب شده تا محققانی مانند ماکسیم سیرو و آندره گدار آن را «سبعماهه» بخوانند (Siroux, 1966؛ و 1969: 181). اما زایده یا ترویس^۷ حرف «ت» تردیدی باقی نمی‌گذارد که این کلمه باید تسعماهه خوانده شود. از آنجا که نام واقف در یک دویتی آمده، امکان درج نام پدر و جد او همانند متن لوح زرین فام نبوده است. نام دو سازنده کاشی در لچکی‌های سمت راست و چپ قوس محرابی به ترتیب چنین آمده است: «عمل محمد ورکویی | عمل استاد محمد کاشی‌پز». اولیور واتسون این نام‌ها را بدين صورت خوانده: «عمل محمد ورکویی؟ | عمل استاد محمد کاشی» و سازنده‌هр دو لوح را یک نفر در نظر گرفته که بنا به وجود پسوند نسبت «کاشی» او را سفالگری کاشانی دانسته است. او همچنین با توجه به «شباهت تزیینات دو لوح» نوشته است: «منطقی می‌نماید که او [استاد محمد] هر دو لوح سفالین را ساخته باشد» (Watson, 1975: 73-74).

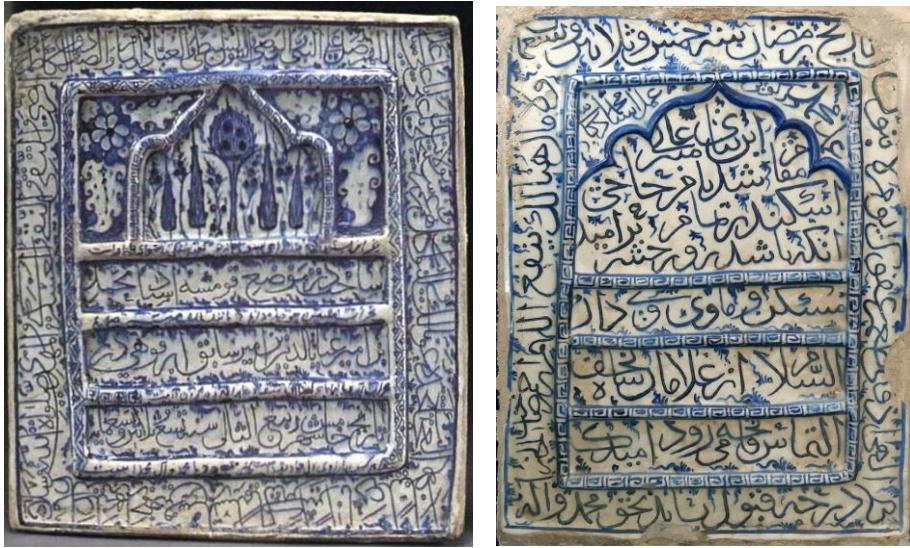
دیدگاه واتسون که دو لوح زرین فام و سفید و آبی را کار یک نفر می‌داند به چهار دلیل غیرقابل پذیرش است. اول اینکه پسوند نسبت «ورکویی» اشاره به شهر ورکو یا ورکوه دارد، یعنی شهری که در کنار کوه واقع شده و امروزه به ابرقو معروف است (دهخدا، ۱۳۷۷: ذیل واژه «ورکو»). نام این شهر در متون تاریخی به صورت‌های گوناگون برقوه، ابرقویه، ابرقوه، ورکوه، برکوه و ابرقو ثبت شده است (افشار، ۱۳۵۴: ۳۲۵-۳۲۶). دلیل دوم بر رد نظریه واتسون، عدم وجود تشابه در خوش‌نویسی (مانند نقطه‌ها و اتصالات حروف) دو لوح است، و به طور قاطع باید گفت لوح زرین فام توسط خطاط ماهرتری نوشته شده است. دلیل سوم به تفاوت اساسی در جزئیات و تزیینات دو لوح برمی‌گردد؛ در لوح زرین فام تنها چند برگ پالمت و گل چهارپر در لچکی‌ها ترسیم شده و در هیچ جای دیگر آن هیچ تزیینی افزوده نشده است، اما در جای جای فضاهای خالی لوح دوم شاهد هاشورها و لکه‌هایی از خطوط منحنی هستیم. علاوه بر این، در خطوط جداول زنجیره‌های هندسی تزیینی آمده است. دلیل چهارم به خوانش متفاوت ما از رقم هنرمند دوم برمی‌گردد که آن را «محمد کاشی‌پز» باید خواند و نه «محمد کاشی».

لوح کاشی آبی و سفید توسط دو نفر ساخته شده که یکی کار نگارش متن و تزیینات را

انجام داده و دیگری سفالگری بوده که کار تهیه خشت و پخت آن را به عهده داشته است. در میان الواح کاشی مشابه در مجموعه‌ها و موزه‌های مختلف، با یک نمونه چشمگیر مواجه می‌شویم (تصویر ۱۷) که در سال ۱۹۹۴ در حراجی کریستی لندن عرضه شده است (Christie's, 1994: 107). این کاشی توسط همان محمد ورکوبی چهار سال بعد ساخته شده است. در حاشیه این لوح، صلوات کبیره و بخشی از دعای نادعلی نوشته شده و در قاب اصلی چنین آمده است: «ساخت در موضع قومش استاد محمد بن امیر غیاث الدین بن امیر سابق ابرقوهی در تاریخ خامس شهر ربیع الثانی سنّة تسع و ثلثین و تسعماه (۹۳۹)». پس معلوم می‌شود که این کاشی‌ساز اصیلی ابرقویی داشته و کارگاهش در قمشه شهری واقع در ۱۱۰ کیلومتری کوهپایه بوده است. در این کاشی نیز مشابه لوح کوهپایه با خطوط بر جسته، سه سطر در نیمه پایینی قاب اصلی جدول‌کشی شده است، اما بخشی که قوس محرابی در آن واقع شده فاقد متن است. در درون قوس محرابی، درختان و درختچه‌هایی از جمله درخت سرو ترسیم شده و در برون آن، در سمت چپ و راست، نقوش گل و برگ‌های تزیینی و انتزاعی به صورت متقاض ن نقش بسته است. نکته جالب توجه اینکه متن حاشیه شامل دعای نادعلی و صلوات کبیره است و متن اصلی تنها به نام استادکار، محل ساخت و تاریخ اشاره می‌کند. بنابراین احتمال دارد که بانی این لوح خود استاد محمد بوده باشد.

نمونه الواح کاشی با فرم و محتوای (صلوات کبیره) مشابه با آثار استاد محمد در مناطق مختلف یزد نیز به جا مانده است. در یک لوح وقف‌نامه به تاریخ شعبان ۹۶۷ق/۱۵۶۰م حاشیه‌ای از صلوات کبیره و نقش‌مایه‌هایی از درختان وجود دارد که بالogh مورخ ۹۳۹ق/۱۵۳۲م محمد ابرقوهی شباهت بسیار دارد (افشار، ۱۳۷۴: ۱۷۰—۱۷۱، تصویر ۱۰۵). از دیگر نمونه‌های قابل ذکر، کاشی مزار مولانا شاه حسین به تاریخ ذی الحجه ۹۶۰ق/۱۵۵۳م است که توسط حیدر بن حسین الاردکانی با نقوش و ترکیب‌بندی مشابه و حاشیه‌ای از صلوات کبیره ساخته شده است (همان: ۵۱، تصویر ۱۸/۲).

دو رویکرد مذهبی
غالی و معتدل بر دو
لوح کاشی صفوی
مسجد جامع کوهپایه



تصویر ۱۷: اندازه: ۳۶/۸×۴۰/۶ سانتی متر
(Christie's, 1994: 107, lot. 314)

تصویر ۱۶: وقف نامه منبر مسجد جامع کوهپایه،
اندازه: ۳۶×۲۶/۵ سانتی متر، رمضان ۹۳۵ هجری / می
۱۵۲۹ (نگارندگان)

۳. تحلیل محتوای دو لوح

برای منبر مسجد جامع کوهپایه دو لوح وقف نامه به دو کارگاه دور از هم سفارش داده شده است؛ یکی از آنها در کاشان و دیگری در قمشه که نسبت به کاشان فاصله نزدیکتری به کوهپایه دارد، تولید شده است. موقعیت سه شهر کوهپایه (یا کوپا)، قمشه و کاشان در نقشه ترسیم شده توسط گیلوم دلیلله به خوبی مشهود است (تصویر ۱). به طور معمول برای هر اثری این چنین یک لوح تهیه می شود، اما اینجا با دو لوح مواجهیم که با سبک و متنی متفاوت تولید شده‌اند. نکته مهم‌تر اینکه لوح زرین فام در ماه محرم سال ۹۳۵ هجری و لوح آبی و سفید با فاصله زمانی هشت ماه، در رمضان همان سال ساخته شده است. اولیور واتسون با رد احتمال ساخت منبر در هشت ماه، این فرضیه را مطرح کرده که صرفاً دو ماه مقدس در تقویم اسلامی برای آغاز و پایان احداث منبر در نظر گرفته شده است (Watson, 1975: 73)، اما فرضیه‌ی وی چندان متقاعد کننده نیست؛ زیرا اختلاف تاریخ دو لوح نشان می‌دهد که به احتمال زیاد مدتی پس از اینکه کاشی زرین فام به دست سفارش دهنده رسیده، به سفارش لوح دوم به کارگاهی دیگر اقدام کرده است. اما در حالی که لوح اول را در اختیار داشته چه دلیلی برای سفارش لوح دیگر وجود دارد؟

کاشان‌شناسی
شماره ۲ (پایی ۲۷)
پاییز و زمستان ۱۴۰۰

با توجه به تفاوت محتوایی الواح، به نظر می‌رسد امری که واقف را به سفارش کاشی دوم ترغیب کرده، عدم رضایت کامل از محتوای کاشی اول است. در واقع مطالب لوح اول به مذاق سفارش‌دهنده چندان خوش نمی‌آمده و به دنبال لوحی جایگزین بوده است. حال باید دید در محتوای لوح زرین فام چه عناصری بوده که رضایت کامل حاجی اسکندر را جلب نکرده است؟ اولین چیزی که مورد توجه قرار می‌گیرد خطای سه‌وی راهیافته در متن است. در نگاهی به متن کاشی زرین فام متوجه عبارت نادرست «افتخار الحاج و الحرمین» در توصیف بانی کاشی می‌شویم؛ چون معمولاً برای حاجیان عبارت «حاج الحرمین» به کار برده می‌شود. البته می‌توان با تشدید حرف **جیم** «الحاج»، آن را جمع فرض کرد تا مشکل ترکیب تا حدودی حل شود، با این اوصاف واو موجود در این عبارت نیز زاید است و در حالت فعلی معنای «افتخار حاجیان و افتخار دو حرم مکی و مدنی» می‌دهد که مغورانه و غیر مصطلح است.

نارضایتی سفارش‌دهنده از عبارات نحوی به‌کلی متفی نیست، اما باید توجه داشت این گونه خطاهای به‌ویژه در کارگاه‌هایی که فارسی زبان اصلی آن‌هاست و تخصص چندانی در زبان عربی ندارند امری معمول و قابل اغماض تلقی می‌شده است. به نظر می‌رسد انگیزه مهمی که می‌توانسته سفارش‌دهنده را به سفارش کاشی دوم مجاب کند، نوع محتوای مذهبی موجود در لوح اول است؛ زیرا عبارت «هو العلي الاعلى» شعار تند شیعی تلقی می‌شده است.

اگرچه عبارت «هو العلي الاعلى» تا حدودی مشابه عبارت قرآنی «هو العلي العظيم» (بقره: ٢٥٥؛ سوری: ٤) است و باید در توصیف خداوند تصور شود، اما پذیرش آن حداقل برای سنیان محافظه‌کار شایبۀ مقایسه خدا و على(ع) را دارد و شواهدی وجود دارد که نشان می‌دهد گاهی این عبارت در وصف علی بن ابی طالب(ع) به کار می‌رفته است. از جمله در یک رباعی در دیوان بابا افضل کاشانی که به‌احتمال زیاد سراینده آن باید شخص دیگری غیر از بابا باشد، این مضمون آمده است (بابا افضل، ١٣٥١: ٣٢):

در عین على هو العلي الاعلاست در لام على سرّ الهى پيداست

در ياي على سورة حى القيوم برخوان و ببين که اسم اعظم آنجاست

برای درک بهتر شرایط مذهبی منطقه مرکزی ایران از جمله اصفهان و توابع آن در میانه سده

دهم باید به سراغ منابع تاریخی برویم. حسین بن عبدالله شروانی در رساله/حکام دینیه فی تکفیر غالی و معتدل بر دو قزلباش از اواسط قرن دهم هجری که در سال ٩٩٦ کتابت شده جمعیت روافض را شامل اکثر لوح کاشی صفوی مسجد جامع کوهپایه آذربایجان، عراق، سمنان، دامغان، استرآباد، قم، کاشان، ساوج، موغان، تبریز و اردبیل و جز آن

می‌داند (نک: جعفریان، ۱۳۷۹: ۱۰۱). با این اوصاف اکثر جمعیت شهر قزوین پایتخت صفوی حتی در دوره شاه طهماسب (حکم ۹۸۴-۹۳۰ق/ ۱۵۲۴-۱۵۷۶م) نیز سنی ماندنند (همان، ۲۹-۳۲) و میرمخدوم شریفی در کتاب خود که به سال ۹۸۷ هجری تألیف کرده از برخورد خود با اهل سنت اصفهان حکایت کرده است (همان، ۷۵-۷۶). بر طبق استناد به جامانده از زمان شاه عباس اول (حکم ۹۹۶-۱۰۳۸ق/ ۱۶۲۹-۱۵۸۷م)، در مناطقی مانند سرخه سمنان و نظر معافیت مالیاتی فقط شامل شیعیان بوده است.^۸ بدین ترتیب معلوم می‌شود هنوز در دوره شاه طهماسب و حتی شاه عباس جمعیت قابل ملاحظه‌ای از اهل سنت در شهرهای منسوب به تشیع مانند اصفهان و توابع آن وجود داشته است. همچنین می‌دانیم که یکی دو قرن پیش از صفویه نوعی اهل سنت در ایران با عنوان سنی دوازده امامی شکل گرفته که در اعتقاد به ائمه شیعه ثابت‌قدم بوده‌اند ولی در دعایی تند و همچنین سبب خلفاً با شیعیان دوازده‌امامی همراهی نداشته‌اند (همان: ۳۵). بدین ترتیب می‌توانیم تصویری از وضعیت مذهبی مناطقی چون کوهپایه که از توابع اصفهان بوده‌اند مجسم کنیم.

باید در نظر داشت که عبارت «علی الاعلی» در میان گروه‌های غالی و باطنی حروفی و نقطوی کاربرد داشته است.^۹ مصدق بارز آن لقب «علی الاعلی» یا «علی العالی الاعلی» برای ابوالحسن دستجردی معروف به امیر سید علی (متوفی: ۸۲۲ق/ ۱۴۱۹م) است. وی شاگرد و مهم‌ترین خلیفه فضل الله نعیمی استرآبادی (متوفی: ۷۹۶ق/ ۱۳۹۴م) بنیان‌گذار حروفیه بود که در نوزده‌سالگی در اصفهان با او ملاقات کرد و جاودان‌نامه او را به نظم درآورد. او که منظومه‌ای نیز به نام قیامت‌نامه در وصف ماجرا قتل فضل الله دارد، عقاید حروفیه را در قلمرو عثمانیان منتشر ساخت (زرین‌کوب، ۱۳۶۹: ۵۸؛ الشیبی، ۱۳۷۴: ۱۷۴-۱۷۵؛ ثبوت، ۱۳۷۵: ۸۷). می‌دانیم که حروفیه به عنوان جنبشی باطنی و ضد شریعت تلقی می‌شدند؛ بدین سبب رهبران و پیروان آن توسط تیموریان کشته شده و این جنبش رو به افول نهاد و بخشی از میراث فکری آنان به جنبش نقطویه رسید. به جز آنکه عبدالحسین زرین‌کوب بر آن است که بقایای حروفیه- اتباع علی‌الاعلی - در آسیای صغیر به غلات حیدریه پیوستند که شیخ حیدر پدر اسماعیل را حیدر ثانی و مظهر حیدر کرار تلقی می‌کردند (زرین‌کوب، ۱۳۶۹: ۲۳۰). نقطویه پیروان محمود پسیخانی (متوفی: ۸۳۱ق/ ۱۴۲۷م) بودند که در آغاز سده نهم/ پانزدهم خود را مهدی خواند و نیز خود را تجسديافتۀ مقام اعلیٰ پیامبر(ص) و علی(ع) می‌دانست و ماجرای آنان با صفویه از زمان شاه طهماسب تا دوره شاه عباس اول ادامه داشت (کیا، ۱۳۹۲: ۵-۱۵).

طرفه آنکه در دوره شاه طهماسب جنبش حروفیه در مناطق مرکزی ایران مانند نواحی ساوه، قزوین، حوالی کاشان، اصفهان، کوهپایه و نائین، ظهور کرده و مشغول فعالیت شدید بوده است و بنا بر گزارش افوشهای نظری در نقاوه الآثار، شاه طهماسب بعضی از رؤسا و متقدمین آن‌ها را از قبیل محمدی قاضی بیدگلی^{۱۰} و قاسم کوپایی را دستگیر و محبوس نموده و بعضی را چشم کند و برخی را کشت (افوشهای نظری، ۱۳۷۳: ۵۱۵).

کاشان یکی از پایگاه‌های مهم نقطوی بود که تعداد زیادی از سران نقطوی را در خود جای داده بود. تعدادی از مشاهیر و شاعران کاشی مذهب نقطوی داشتند و برخی از مناطق آن مانند فین و آران به عنوان مراکز نقطوی تلقی می‌شدند (کاشانی، ۱۳۸۴، ۲۰۰، ۲۹۸، ۳۸۸، ۴۹۷، ۴۸۳، ۵۰۹، ۵۳۲ و ۶۵۵؛ کیا، ۱۳۹۲: ۶۷-۵۸) و با توجه به گزارش افوشهای نظری، بهنوعی نقطویان به کوهپایه نیز مربوط می‌شدند. قاسم کوپایی که افوشهای به حبس و کور کردن وی اشاره دارد، باید ابوالقاسم کوهپایه‌ای با تخلص شاعری امری باشد که در چند منبع تاریخی و تذكرة الشعراً آن دوران به ماجراهی کور کردن وی به دست شاه طهماسب اشاره شده است.

اوحدی بیانی (متوفی: حدود ۱۰۵۰ق/ ۱۶۴۰م) در عرفات العاشقین مولد و منشأ مولانا ابوالقاسم امری را قهقهه‌ای صفاها می‌داند که اجداد و خاندانش ملوک کوهپایه بودند و املاک زیادی در کوهپایه داشتند (همان: ۵۹). خود ابوالقاسم نیز در کنار برادر بزرگترش ابوتراب ملازم شاه طهماسب بود و تصدی اوقف حرمین شرفین به عهده وی بوده است، اما شاه در حق وی مظنون شد و دستور داد تا ابوالقاسم را در سال ۱۵۶۵ق/ ۹۷۳م نایبینا کنند. پس از اینکه ابوالقاسم قصیده‌ای در مدح شاه گفت و ادعا کرد که بی‌دلیل او را نایبینا ساخته‌اند، شاه از روی تفقد او را از حبس آزاد کرد، انعام داد و املاکش را به وی بازگرداند. درباره مرگ وی دو نظر وجود دارد؛ عبدالباقي نهانوندی (متوفی: ۱۰۴۲ق/ ۱۶۲۲م) صاحب مآثر رحیمی بر آن است که وی تا پایان عمر در کوهپایه ماند و در آنجا درگذشت، اما اوحدی بیانی می‌نویسد که ابوالقاسم در شورش نقطویه علیه حاکم فارس به سال ۱۵۸۲ق/ ۹۹۰م دست داشته و پس از دستگیری به رغم انکار نقطوی‌گری اعدام شده است (نک، همان: ۶۱-۶۰، ۶۵-۶۶).

بنابراین عبارت «هو العلي الاعلى» ظرفیت شعار تن داشت و می‌توانست برای اهالی کوهپایه که برخی از آن‌ها در مطان نقطوی‌گری نیز بودند، شایبه برانگیز باشد. حتی در شهر شیعه‌نشین کاشان نیز ادعاهای غلوآمیز در دوره‌ای که با ثبیت حکومت صفوی و نزدیکی متمرکزه به دربار غالی و معتدل بردو لوح کاشی صفوی حاد و مرزی برای عقاید ترسیم شده بود، مساوی با الحاد تلقی می‌شد. نمونه بارز آن سرنوشت مسجد جامع کوهپایه

مولانا رموزی (متوفی: ۹۷۱ق/۱۵۶۴-۶۵م) یکی از شاعران آن دوران است. رموزی از شاعران سده دهم/شانزدهم کاشان است که اطوار و ادعاهای غریبی داشت. در بردهای به اتهام دعوی نبوت محاکمه شد و این ادعا را جنون تشخیص دادند؛ از این‌رو با غل و زنجیر به بیمارستانش افکنندند. پس از بهبودی در مجلس مباحثه‌ای با علاءالدین آملی از فقهای شهر تندطبعی به خرج داد و علاءالدین وی را به الحاد متهم کرد، اما در نزد شاه‌طهماسب از این اتهام مبرأ شد. وی در دوره‌ای به فقه روی آورد و بدليل واجب شمردن شهادت «علی ولی الله» در تشهد نماز، محاکمه شد، اما سابقه جنون مانع از مجازات وی شد. سرانجام مولانا رموزی سرخورده به یزد و شیراز رفت و در آنجا درگذشت (کاشانی، ۱۳۸۴: ۷۰۰-۷۰۲). بیشتر اشعاری که تقی‌الدین کاشانی در خلاصه‌الاشعار از وی آورده مربوط به اعتقاد شیعه و ارادت به امام علی(ع) است. جالب توجه اینکه او در دو قصیده‌اش، امام علی(ع) را به «علی عالی اعلی» توصیف می‌کند:

رموزیم من و این خسروی ملک سخن به لطف بندگی شاه اولیاست مرا
«علی عالی اعلی» که خاک مقدم او درون چشم جهان بین چو توییاست مرا
(همان: ۷۰۳)

در قصیده‌ای دیگر در وصف امام علی(ع) چنین سروده است:
«علی عالی اعلا»، ولی والی والا که بانی بنای دین احمد ساخت دیانش
(همان: ۷۰۶)

برخوردهای جدی با دعاوی غالی رموزی از سوی متشرعنان شهر نشان می‌دهد که در این دوران، افکار تند خارج از چهارچوب‌های معین شریعت راجع به امام علی(ع) حتی در شهر شیعه‌نشین کاشان با پاسخ سخت مواجه می‌شد. لذا واقف منبر مسجد کوهپایه ضمن درک وضعیت موجود و احترام به محتوا لوح اول، لوح دیگر که ملايم و خالی از این شوائب باشد، سفارش داده و آن را در پیشانی منبر چسبانده است. او لوح ابتدایی را از بین نبرده بلکه بر جداره غریبی منبر نصب کرده که چندان در دیدرس نمازگزاران نبوده است، و در دوره‌های متأخر، این لوح به میان محراب منتقل شده است. با این اوصاف، در لوح دوم نیز نشانه‌های ملايمی از ارادت به امام علی(ع) و آل پیامبر(ص) در عبارت «غلامان شاه نجف» و «بحق محمد و آله» به چشم می‌خورد. به نظر می‌رسد مخاطب «غلامان شاه نجف» که به صورت جمع هم به کار رفته امرای صفوی و قزل‌باش باشند که خود را غلام شاه نجف و حتی بعدها «کلب آستان علی» می‌دانستند؛^{۱۱} چنان‌که مرشد اعظم ایشان، شاه‌طهماسب، بر روی سکه‌های آن دوران خود را

«غلام علی بن ابی طالب» معرفی می‌کرد (ثواقب و مروتی، ۱۳۹۵: ۴۷-۴۸). در عبارت پایانی «از غلامان شاه نجف التماس فاتحه می‌رود، امید که درجه قبول یابد!» گویی مخاطب اصلی همین امرا هستند که این کار باید در نزدشان «درجه قبول یابد».

۴. نتیجه‌گیری

مسجدجامع کوهپایه که یکی از مساجد ارزشمند تاریخی ایران است، ویژگی‌هایی دارد که همواره برای پژوهشگر سؤال و ابهام ایجاد می‌کند. از جمله آن‌ها عدم تناسب فرم معماری شبستان با گنبدخانه، مسجد چهارصفه زیرزمینی، سبک ویژه گچ‌کاری محراب و گوشکاری گنبدخانه‌ای که ظاهراً در اصل چهارطاقی ساسانی بوده است. اما از همه جالب‌تر سفارش دو لوح کاشی یادمانی برای یک منبر ساده کاشی‌کاری شده آن است. سبک نوشتاری و اغلاق محتوایی این دو لوح که برخی پژوهشگران را در خوانش کتبیه و تخمین تاریخ آن به اشتباه انداخته اگر قابل اغماس باشد، سفارش کاشی یادمانی دوم هنگامی که قاعده‌تاً لوح اول در اختیار بانی، حاج اسکندر بوده به سادگی قابل درک نیست. بررسی‌های این مقاله ضمن نقد دیدگاهی که این اختلاف هشت‌ماهه را ساده انگاشته، نشان داد که گویا محتوای مذهبی کتبیه اول برای بانی منبری در مسجدجامع شهری کوچک، گران می‌آمده است؛ عبارت «هو العلی الاعلی» که عبارتی غلوامیز درباره امام علی(ع) و لقب یکی از رهبران حروفیه است آن‌هم در شهری که روسای آن در مظان اتهام نقطه‌گری هستند، بانی را بر آن داشته تا در کاشی دوم، عباراتی معتمد در تکریم امام علی(ع) و آل پیامبر(ص) بیاورد.

کیفیت تزیینات بنای مسجدجامع، بهخصوص کاشی‌کاری منبر و ساخت دو لوح کاشی در شهرهای قمشه و کاشان نشان می‌دهد که کوهپایه استادکارانی ماهر در صنعت کاشی نداشته و به همین دلیل باید کاشی‌های منقوش و کتبیه‌دار به شهرهای دیگر سفارش داده می‌شد. بررسی‌های مقاله ضمن ارائه تصویری از مناسبات دینی و فرهنگی آن دوران، نشان می‌دهد به رغم نظر برخی محققان که هر دو کاشی را از کارگاههای کاشان می‌دانند، یکی از کاشی‌ها در کاشان و دیگری در قمشه تولید شده است. همچنین در این مقاله هنرمندی کاشی‌ساز به نام محمد ابرقویی و نمونه‌ای دیگر از آثارش شناسایی و مشخص شد. در آن دوران، شهر قمشه نیز از مرکز تولید کاشی بوده است؛ بهبیانی دیگر، در پیدایش پدیده موردن بررسی، علاوه بر شهرهای کاشان و کوهپایه، هنرمندی با اصلیت ابرقویی (شهری در حوزه فرهنگی یزد) و کارگاهی در قمشه (در نزدیکی کوهپایه) نیز دخیل بوده‌اند که آن را باید تصویری از تبادلات مسجدجامع کوهپایه

دینی، صنعتی و هنری بین چهار شهر مرکزی ایران دانست. با توجه به نمونه‌های مورد مقایسه، این خط فرهنگی را می‌توان تا اردکان و یزد نیز ادامه داد. در واقع در هنر دینی و در کاشی‌های بنایی مذهبی حوزه فرهنگی مرکز ایران از کاشان تا یزد همواره رنگی از تشیع به چشم می‌خورد و در میان شعارهای شیعی، صلوات کبیره به تولیدات پیش از صفوی و حتی دوره سلجوقی برمی‌گردد؛ امری که بررسی سوابق آن محتاج پژوهش دیگری است.

پیوشت‌ها

1. Guillaume Delisle (d. 1726)
2. چهار طاقی ساسانی ایزدخواست در هفت کیلومتری شمال ایزدخواست در شهرستان آباده واقع شده و در دوران اسلامی به صورت یک مسجد درآمده است.
3. ارتفاع تقریبی این منبرها چنین است: بندرا آباد ۵ متر، کوهپایه $\frac{4}{4}$ متر، میدان کاشان $\frac{4}{2}$ متر، ورزنه $\frac{3}{5}$ متر و چهارمنار $\frac{1}{5}$ متر.
4. برای چاپ تصاویری از این لوح، نک: Watson, 1975: 73-74, pl. Xc and XIa; Siroux, 1963: 150, pls. 12؛ همو، ۱۹۸۵: ۱۶۲؛ تصویر ۱۳۴؛ مشهدی نوش آبادی و غیاثیان، ۱۳۹۹: ۱۱۸؛ لوح ۱۰.
5. کهن‌ترین کتیبه‌های صلوات کبیره به سده چهارم/دهم برمی‌گردد که به عنوان نمونه می‌توان به یک لوح چوبی از کوفه به تاریخ ۳۶۳/۷۴-۹۷۳ م نقش بسته کرد (Blair, 1992: 41, fig. 16). در میان کتیبه‌های سفالی زرین فام، یکی از قدیم‌ترین نمونه‌های صلوات کبیره در آستانه حضرت معصومه(س) به تاریخ رجب ۱۲۰۶ عق م مشهود است.
6. برای معرفی پانزده نمونه از این الواح، نک: مشهدی نوش آبادی و غیاثیان، ۱۳۹۹: ۱۱۰-۱۲۳. دو نمونه دیگر نیز بر ما شناخته شده که تاکنون مورد بررسی قرار نگرفته‌اند: اولی لوح مزار بی بی خند خاتون بنت سید غیاث مورخ ۱۴۹۱/۷۶-۸۹۶ (مجموعه خلیلی در لندن، شماره: POT1598) است و دیگری لوح مزار محراجی زین‌العابدین فرزند سید میرعلی (مجموعه الصباح کویت، شماره: LNS 515C) است که توسط سید محمد بن مظفر در سال ۱۴۷۶-۷۸ م ساخته شده و در بردارنده آیات ۲۶ و ۲۷ سوره الرحمن، صلوات کبیره و پنج بیت شعر است (نک: Curatola, 2012: cat. 170).
7. تَرْوِيْس: زایده‌ای است که در خط ثلث به بالای الف و لام می‌چسبد؛ شعره هم به آن می‌گویند.
8. دو سنگ‌نوشته در منطقه سرخه سمنان از شاه عباس بر جای مانده که در آن مطرح شده هر کس شیعه شود از مالیات معاف خواهد شد (جعفریان، ۱۳۷۹: ۳۴). همچنین در فرمانی از همین شاه نوشته شده بر لوح سنگی مسجد جامع نظر از سال ۱۰۲۴/۱۶۱۵ م درباره معافیت مالیاتی شیعیان نظر آمده «اگر سنی در میان شیعیان بوده باشد یا مردم محلی از محال آنچه سنی باشد، به ایشان تحفیف داده نمی‌شود» (اعظم واقعی، ۱۳۹۶: ج ۱، ۹۹).

۹. حروفیه جنبشی است که در دورهٔ تیموری توسط فضل‌الله نعیمی استرآبادی (متوفی: ۷۹۸ق/۱۳۹۶م) به وجود آمد. وی به قداست حروف عربی و فارسی باور داشت و اعلام ظهور دور کبریا و پایان دور نبوت و ولایت کرد. دعاوی باطنی وی که با ظاهر شریعت ناسازگار بود، باعث سرکوبی این جنبش شد، و در نهایت فضل‌الله و تعداد زیادی از پیروانش توسط حاکمان تیموری کشته شدند.
۱۰. بیدگل در دورهٔ صفوی قریه‌ای مهم در مجاورت کاشان و اولین منزلگاه بعد از کاشان به طرف شمال و شمال شرق بوده است.
۱۱. «کلب آستان علی» لقب مشهور شاه عباس اول بود.

منابع

۱. اعظم واقفی، حسین (۱۳۹۶)، *میراث فرهنگی نظری: جلد اول بخش اول*، تهران: انجمن آثار و مفاخر.
۲. افشار، ایرج (۱۳۵۴)، *یادگارهای یزد*، ج ۲، تهران: انجمن آثار ملی.
۳. —— (۱۳۷۴)، *یادگارهای یزد*، ج ۱، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
۴. افوشته‌ای نظری، محمود (۱۳۷۳)، *نقاؤه الآثار فی ذکر الانحصار، تصحیح احسان اشرافی*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۵. بابافضل (۱۳۵۱)، *دیوان حکیم افضل‌الدین مرقسی کاشانی (بابا افضل)*، تصحیح مصطفی فیضی، حسن عاطفی، عباس بهنیا و علی شریف، کاشان: اداره فرهنگ و هنر کاشان.
۶. ثبوت، اکبر (۱۳۷۵)، «حروفیه» در: *دانشنامه جهان اسلام*، ج ۱۳-۸۳، ۸۷-۸۳. تهران: بنیاد دایرة المعارف اسلامی.
۷. ثوابق، جهانبخش و فریده مروتی (۱۳۹۵). اقدامات فرهنگی شاه طهماسب اول در نهادینه‌سازی تشیع در جامعه، *شیعه‌شناسی*: ۵۴-۳۱.
۸. جعفریان، رسول (۱۳۷۶). *صفویه در عرصه دین و دولت*، ج ۱. قم: پژوهشکده حوزه و دانشگاه.
۹. درگاه ملی آمار: جمعیت به تفکیک تقسیمات کشوری سال ۱۳۹۵. سرشماری عمومی نفوس و مسکن / نتایج سرشماری www.amar.org.ir (تاریخ دسترسی: ۱۴۰۰).
۱۰. دهخدا، علی اکبر (۱۳۷۷)، *لغت‌نامه*، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
۱۱. زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۶۹)، *دبالة جستجو در تصوف ایران*، تهران: امیرکبیر.
۱۲. الشیبی، کامل مصطفی (۱۳۷۴)، *تشیع و تصوف*، ترجمه علیرضا ذکاوی قراگزلو، تهران: امیرکبیر.
۱۳. کاشانی، تقی‌الدین (محمد بن علی) (۱۳۸۴)، *خلاصة الاشعار و زيادة الافکار* (بخش کاشان)، به کوشش عبدالعلی ادیب برومند و محمدحسین نصیری کهن‌میری، تهران: میراث مکتب.
۱۴. کی، محمدصادق (۱۳۹۲)، *نقطیان یا پسیخانیان*، تهران، اساطیر. دو رویکرد مذهبی
۱۵. مشهدی نوش‌آبادی، محمد و غیاثیان، محمدرضا (۱۳۹۹)، «الواح زرین فام کاشان در اواخر سده نهم و غالی و معتقد بر دو نیمة اول سده دهم هجری»، *پژوهش‌های علوم تاریخی*، دوره ۱۲، شماره ۳: ۱۰۷-۱۳۱.
16. Blair, Sheila S. (1992), *The Monumental Inscriptions from Early Islamic Iran and Transoxiana*, Leiden: Brill.

17. Christie's (1994), *Islamic Art, Indian Miniatures, Rugs and Carpets, London, 18 and 20 October 1994*, London: Christie's.
18. Curatola, Giovanni (2012), *Al-Fann: Art from the Islamic Civilization: From the al-Sabah Collection, Kuwait*, London: Thames & Hudson.
19. O'Kane, Bernard (1986), "The Tiled Minbars of Iran", *Annales Islamologiques* 22: 133-153.
20. Siroux, Maxime (1963), "Kouh-Payeh", *Annales Islamologiques* 5: 137-156.
21. Siroux, Maxime (1966), "Kouh-Payeh: La Mosquée Djum'a et Quelques Monuments du Bourg et de ses Environs", *Annales Islamologiques* 6: 137-156.
22. Siroux, Maxime (1973), "L'évolution des antiques mosquées rurales de la région d'Ispahan", *Arts Asiatiques* 26: 65-93, 95-112.
23. Watson, Oliver (1975), "Persian Lustre Ware, from the 14th to the 19th Centuries", *Le monde Iranien et l'Islam: Sociétés et cultures* 3: 63-80.
24. Watson, Oliver (1985), *Persian Lustre Ware*, London: Faber and Faber.
25. Wilber, Donald Newton (1969), *The Architecture of Islamic Iran: The IlKhānid Period*, New York: Greenwood Press.
26. URL 1: <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8468919d> (accessed August 2021).

کاشان‌شناسی
شماره ۲ (پایی ۲۷)
۱۴۰۰ پاپیز و زستان

